



# ត្រៀមលក្ខណៈគ្រួសាររបស់អ្នកដើម្បីគ្រោះមហន្តរាយ

បន្ទាប់ពីគ្រោះមហន្តរាយ អ្នកនិងគ្រួសាររបស់អ្នកត្រូវតែត្រៀមលក្ខណៈដោយខ្លួនឯងយ៉ាងហោចណាស់រយៈពេលពីរថ្ងៃ។ ក្រុមសង្គ្រោះភាពអាសន្ននឹងមានការរាល់ហើយមិនអាចផ្តល់នូវការថែទាំបន្ទាន់ដល់អ្នកទាំងឡាយដែល ត្រូវការបានទាំងអស់ទេ។ នេះជាវិធានការណ៍ខ្លះៗដែលអ្នកអាចចាត់ក្នុងពេលឥឡូវនេះដើម្បីជួយគ្រួសាររបស់អ្នកឱ្យឆ្លងកាត់គ្រោះមហន្តរាយ។

## ភ្នំដែលអ្នកអាចធ្វើដើម្បីការពារគ្រួសាររបស់អ្នក

- ជ្រើសរើសកន្លែងមួយសំរាប់គ្រួសាររបស់អ្នកដើម្បីជួបគ្នាបន្ទាប់ពីគ្រោះមហន្តរាយក្រែងលោអ្នកបែកខ្ញែកនៅពេលដែលគ្រោះមហន្តរាយកើតឡើង។
- ជ្រើសរើសមនុស្សម្នាក់ក្រៅពីតំបន់ដែលមានភាពអាសន្នសំរាប់សមាជិកគ្រួសារទាក់ទង ក្នុងករណីក្រែងលោអ្នកបែកគ្នា។ មនុស្សម្នាក់នេះត្រូវរស់នៅឆ្ងាយល្មម ដូច្នោះគេនឹងមិនជាប់ទាក់ទងនឹងភាពអាសន្នជាមួយគ្នានោះទេ។
- ដឹងពីរបៀបទាក់ទងកូនរបស់អ្នក នៅតាមសាលារបស់គេ ឬនៅឯមណ្ឌលថែទាំពេលថ្ងៃ និងរបៀបដែលអ្នកទៅយកពួកគេបន្ទាប់ពីគ្រោះមហន្តរាយ។ ត្រូវអោយសាលារៀនដឹងថាអ្នកផ្សេងណា ត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយទៅយកពួកគេបាន។ រក្សាប័ណ្ណជូនដំណឹងសំរាប់ពេលមានភាពអាសន្នរបស់កូនរបស់អ្នកអោយមានភាពថ្មីតាមពេលវេលា។
- ដាក់ជាមួយគ្នានូវកញ្ចប់ប្រដាប់ប្រដា សំរាប់ពេលមានអាសន្នសំរាប់ផ្ទះនិងកន្លែងធ្វើការរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើសាលាកូនរបស់អ្នករឹមណ្ឌលថែទាំមានរក្សាទុកនូវកញ្ចប់សំរាប់ពេលមានអាសន្ន សំរាប់បុគ្គលិក ត្រូវអោយ មានមួយកញ្ចប់សំរាប់កូនរបស់អ្នកទុកនៅទីនោះដែរ។
- ស្គាល់ទីតាំងដែលស្ថានីយ៍ប៊ូលីស និងអគ្គិសនីដែលស្ថិតនៅជិតបំផុត។
- ត្រូវដឹងពីសញ្ញាប្រកាសភាពអាសន្នរបស់សហគមន៍របស់អ្នក តើវាមានសំលេងយ៉ាងដូចម្តេចហើយតើអ្នកត្រូវធ្វើដូចម្តេចនៅពេលពួកវា។
- រៀនពីការព្យាបាលបណ្តោះអាសន្ន និង CPR ។
- ដឹងពីរបៀបបិទទឹក ហ្គាស និងអគ្គិសនី។ ដឹងថាត្រូវរកក្បាលនិងកុងតាក់បិទ ទាំងឡាយ ឃើញនៅកន្លែងណា។
- រក្សាអោយមានប្រាក់បន្តិចបន្តួច។ ប្រសិនបើជាប់ចរន្តអគ្គិសនី ម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ ATM មិនដំណើរការទេ។
- ប្រសិនបើអ្នកមានសមាជិកគ្រួសារដែល មិននិយាយភាសាអង់គ្លេស សូមត្រៀម រៀបចំប័ណ្ណជាភាសាអង់គ្លេសសំរាប់ទាក់ ទងពេលមានភាពអាសន្នដែលមានឈ្មោះរបស់គេ អាស័យដ្ឋានដែលមានឈ្មោះរបស់គេ អាស័យដ្ឋាន និងសេចក្តីត្រូវការពិសេសដែលពួកគេត្រូវការ

- ដូចជាថ្នាំពេទ្យវិទ្ធាបំបាត់ភាព អាវលប្រើ។ ចូរអោយប្រាកដថា គេរក្សាប័ណ្ណរបស់គេនៅក្នុងកាបូបប្រុស រឺកាបូបស្រីនៅគ្រប់ពេលវេលា។
- ធ្វើការហ្វឹកហាត់ពីការត្រៀមលក្ខណៈចំពោះការរញ្ជួយផែនដី និងអគ្គិសនីរៀងរាល់រយៈពេលប្រាំមួយខែម្តង។
- ថតចំលងរាល់ឯកសារដែលសំខាន់សំរាប់ជីវិតរបស់អ្នក ហើយរក្សាទុកវាក្នុងប្រអប់ការពារដែលមានសុវត្ថិភាពនៅក្នុងទីក្រុង រឺរដ្ឋផ្សេង។ រក្សាទុកច្បាប់ដើមអោយមានសុវត្ថិភាព។ រក្សាប្រថត និងកាសែតវីដេអូនៃផ្ទះ របស់អ្នកនិងវត្តមានពិលរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រអប់ការពារដែលមានសុវត្ថិភាព។
- ចូរអោយប្រាកដថាសមាជិកគ្រួសារទាំងឡាយដឹងពីផ្លូវដែលអាចចេញទៅក្រៅផ្ទះរបស់អ្នកបាន។ សូមរក្សាអោយគ្រប់ ច្រកចេញទាំងអស់នៅទីនេះគ្មានអ្វីទើស។
- ចូរអោយប្រាកដថាសមាជិកគ្រួសារទាំងអស់របស់អ្នក យល់ព្រមលើគំរោងសំរាប់ភាពអាសន្ន។ ផ្តល់ព័ត៌មានសំរាប់ភាពអាសន្នដល់អ្នកថែទាំក្មេង រឺអ្នកថែទាំដទៃផ្សេងៗទៀត។

## ភ្នំដែលអ្នកអាចធ្វើដើម្បីការពារសត្វចិញ្ចឹមរបស់អ្នក

- រក្សាទុកអាហារនិងទឹកអោយបានគ្រប់គ្រាន់យ៉ាងហោចណាស់អោយបានពីរថ្ងៃសំរាប់សត្វចិញ្ចឹម។
- ត្រៀមកញ្ចប់សំរាប់ភាពអាសន្នសំរាប់សត្វរបស់អ្នក។ កញ្ចប់នោះត្រូវមាននូវទំនាញដែលមិនអាចបែក ថ្នាំពេទ្យសេចក្តីណែនាំ ខ្សែសំរាប់ចង រឺប្រដាប់ដាក់សត្វ និងកំណត់ត្រាពេទ្យសត្វរបស់សត្វរបស់អ្នក។
- ទៅជួបពេទ្យសត្វរបស់អ្នកអំពីការដាក់បញ្ចូលប្រដាប់តាមដានសំគាល់នៅក្នុងខ្លួនសត្វរបស់អ្នក។ អត្តសញ្ញាណនេះមិនត្រូវ អោយបាត់រឺយកចេញបានទេ។
- ធ្វើការត្រៀមសំរាប់សត្វរបស់អ្នកប្រសិន បើអ្នកត្រូវតែជំរឿសចេញបន្ទាប់ពីគ្រោះមហន្តរាយ។ ចូរចាំថា សត្វចិញ្ចឹមមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយស្ថិតនៅក្នុងជំរក ភាពអាសន្នបានទេ។ ទុកសត្វរបស់អ្នក នៅក្នុងកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាព ដែលមានទឹក និងអាហារគ្រប់គ្រាន់។ ប្រសិនបើអាច ត្រូវត្រឡប់ទៅមើលពួកវាជាប្រចាំថ្ងៃ។

**WASHINGTON  
MILITARY  
DEPARTMENT**  
ក្រសួងយោធា  
**WASHINGTON**



**Emergency  
Management  
Division**

នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រង  
ភាពអាសន្ន

www.emd.wa.gov  
1-800-562-6108

Building 20, MS: TA-20  
Camp Murray, WA  
98430-5122



# តារាងផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រដាប់ប្រដាសំរាប់ ភាពអាសន្នពេលមានគ្រោះមហន្តរាយ

ទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលនឹងឆ្លើយតបចំពោះគ្រោះមហន្តរាយតាមសហគមន៍ ប៉ុន្តែប្រជាពលរដ្ឋអាចដោះស្រាយ  
ដោយខ្លួនឯងរយៈពេលប៉ុន្មានម៉ោង ជូនកាលរហូតដល់រាជ្ជថ្ងៃ បន្ទាប់ពីគ្រោះ មហន្តរាយកើតឡើង។  
អ្នកត្រូវតែត្រៀមខ្លួនដើម្បីថែទាំខ្លួនរបស់អ្នកនិងគ្រួសាររបស់អ្នកយ៉ាងហោច ណាស់បីថ្ងៃ។

## កញ្ចប់សម្រាប់ជីវិតពេលមានអាសន្ន:

រក្សាទុកកញ្ចប់សំរាប់គ្រោះអាសន្ននៅក្នុងផ្ទះ  
នៅកន្លែងធ្វើការ និងនៅតាមសាលារៀន  
របស់ក្មេងម្នាក់ៗ រឺមជ្ឈមណ្ឌលថែទាំពេលថ្ងៃ។

- ❑ អាហារកំប៉ុង រឺក្រៀម និងទឹកផឹកគ្រប់គ្រាន់  
សំរាប់រយៈពេលបីថ្ងៃសំរាប់មនុស្សម្នាក់ៗ
- ❑ ប្រដាប់បើកកំប៉ុង
- ❑ គ្រឿងផ្គត់ផ្គង់ព្យាបាលបណ្តោះអាសន្ន  
និងសៀវភៅណែនាំព្យាបាលបណ្តោះអាសន្ន
- ❑ ច្បាប់ចំលងនៃឯកសារសំខាន់ៗ  
(សំបុត្រ កំណើត អាជ្ញាប័ណ្ណ លក្ខន្តិកៈ  
ធានារ៉ាប់រង។ល។)
- ❑ របស់របរ “ពិសេសៗ” ដែលសមាជិក  
គ្រួសារត្រូវការ ដូចជាថ្នាំពេទ្យ រូបមន្ត  
សំរាប់ក្មេង វីនីតា ប្រដាប់ជំនួយក្នុង  
ការស្តាប់អោយលឺ ។ល។
- ❑ សំលៀកបំពាក់មួយបន្ទាស់សំរាប់ប្អូន
- ❑ ថង់សំរាប់ដេក រឺភួយ
- ❑ វិទ្យុវិទ្យុទស្សន៍ដែលប្រើថ្លៃ
- ❑ ពិល និងថ្មបន្ថែម
- ❑ កញ្ចែង
- ❑ ឈើត្រូវដែលមិនចូលទឹក
- ❑ ប្រដាប់លេង ល្បែងដំណោះស្រាយ  
ល្បែងលេង
- ❑ កូនសោផ្ទះបន្ថែមនិង កូនសោឡាន
- ❑ ឈ្មោះមនុស្សដើម្បីទាក់ទង និងលេខ  
ទូរស័ព្ទរបស់គេ។

## ប្រដាប់ប្រដាបនៃមណ្ឌលរក្សាទុកក្នុងផ្ទះ សំរាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងពេលមានអាសន្ន:

### ប្រដាប់ចំនី

- ❑ ប្រដាប់អាំងសាច់ ចង្ក្រានសំរាប់បោះជំរុំ  
ឆ្នាំងភ្លើង
- ❑ ប្រេងសំរាប់ដាំស្នូ ( ធូង ឧស្ម័នប្រូប៉ាន ។ល។)

- ❑ កាំបិតពូស្និក សម ស្លាបព្រា
- ❑ ចាន និងពែងក្រដាស
- ❑ ក្រដាសសំរាប់ជូត
- ❑ សន្លឹកអាណុយមីញ៉ូមសំរាប់អាំងសាច់

### ប្រដាប់អនាម័យ:

- ❑ ថង់សំរាមពូស្និកធំសំរាប់ដាក់សំរាម  
និងការពារកុំអោយទឹក
- ❑ គុងសំរាមធំៗ
- ❑ សាប៊ូដុំ និងទឹកសាប
- ❑ សាប៊ូកក់សក់
- ❑ ថ្នាំជុសធ្មេញ និងប្រាសជុសធ្មេញ
- ❑ ប្រដាប់ប្រដាសំរាប់ស្រ្តីនិងកូនក្មេង
- ❑ ក្រដាសប្រើប្រាស់សំរាប់បង្គន់
- ❑ សាប៊ូសំអាតផ្ទះដែលគ្មានដាក់អ្វីបន្ថែម
- ❑ កាសែត— ដើម្បីខ្ចប់សំរាម  
និងកាកសំណល់ផ្សេងៗ

### ប្រដាប់ជំនួយជាសុខភាព:

- ❑ ស្បែកជើងដែលមាំ
- ❑ ស្រោមដៃសំរាប់សំអាតកំទេចកំទី
- ❑ តង់

### ឧបករណ៍:

- ❑ ពូថៅ ប៉ែល អំបោស
- ❑ ម៉ាឡេតរាងចំណិតខែសំរាប់បិតឃ្នាស
- ❑ ទូរណីវីស ដង្កាប់ ញូញូរ
- ❑ ខ្សែពួរមួយចង្វាយ ទំហំកន្លះអ៊ុយ
- ❑ បង់ស្និត និងកំរាលពូស្និក
- ❑ ថ្លៃឡាម រឺថ្លៃកាំបិត
- ❑ បំពង់ទឹកកៅស៊ូសំរាប់បង្ហូរទឹក និង ពន្លត់ភ្លើង



ក្រសួងសុខាភិបាល  
នៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន

P.O. Box 47890  
Olympia, Washington  
98504-7890

www.doh.wa.gov

1-800-525-0127